

Berna, 18 dicembre 2008

Alle cerchie interessate secondo l'elenco allegato

Avamprogetti di revisione parziale dell'ordinanza del 27 giugno 1995 sull'assicurazione malattie (OAMal), dell'ordinanza del 29 settembre 1995 sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (OPre) e dell'ordinanza del 31 ottobre 1947 sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (OAVS)

## Indagine conoscitiva

Gentili signore e signori,

in allegato vi sottoponiamo gli avamprogetti di modifica dell'OAMal, dell'OPre e dell'OAVS. Le modifiche previste si sono rese necessarie in seguito alla revisione della LAMal (settore del finanziamento delle cure), decisa dalle Camere federali nel giugno di quest'anno. L'entrata in vigore del finanziamento delle cure è prevista per il 1° luglio 2009. I Cantoni sono dunque invitati a elaborare al più presto le necessarie disposizioni d'esecuzione cantonali.

Vi presentiamo inoltre, nello stesso pacchetto, altre modifiche dell'OAMal relative, in particolare, alla proroga della durata dei progetti pilota cantonali per l'assunzione dei costi di prestazioni fornite all'estero e alle organizzazioni di fisioterapia.

In allegato trovate i rapporti esplicativi sulle modifiche proposte.

Vi invitiamo a esaminare gli avamprogetti e a trasmettere eventuali osservazioni all'Ufficio federale della sanità pubblica, Assicurazione malattie e infortuni, 3003 Berna entro il 31 marzo 2009. Per facilitare la valutazione dei risultati dell'indagine conoscitiva, vi preghiamo di inviarci i vostri commenti anche per posta elettronica (mailto: corinne.erne@bag.admin.ch).

Esemplari supplementari della documentazione possono essere richiesti al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html">http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html</a>.

Ringraziandovi per la collaborazione, vi porgiamo distinti saluti.

Pascal Couchepin

Presidente della Confederazione



- Allegati:
  Avamprogetti di modifiche d'ordinanza (d, f)
  Brevi rapporti esplicativi (d, f)
  Elenco dei destinatari dell'indagine conoscitiva (d, f)